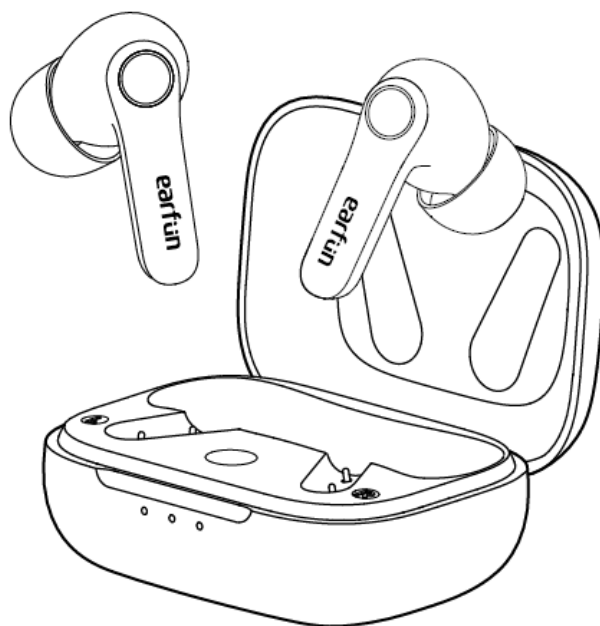


earfun



EarFun Air Pro 4

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 12
Čeština	13 – 22
Slovenčina	23 – 32
Magyar	33 – 42
Deutsch	43 – 53

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please visit our customer support page: www.alza.cz/EN/kontakt.

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Earfun Audio App

Download the EarFun Audio app for an enhanced experience.

- No Forced Registration. Easy to Use.
- Multi-Band Equalizer, Multipoint Devices Management.
- Customizable Touch Controls, Game Mode.
- Relaxed White Noise, LDAC Switch, In-Ear-Detection Switch.
- Firmware Update, Find Headphones, and More.



Please update your earbuds firmware to the latest version via the EarFun Audio app for the best user experience. If earbuds can't connect to the app, reinstall or update the app in the app store.

How to Fit



1. Choose the best-sized ear tip

2. Insert

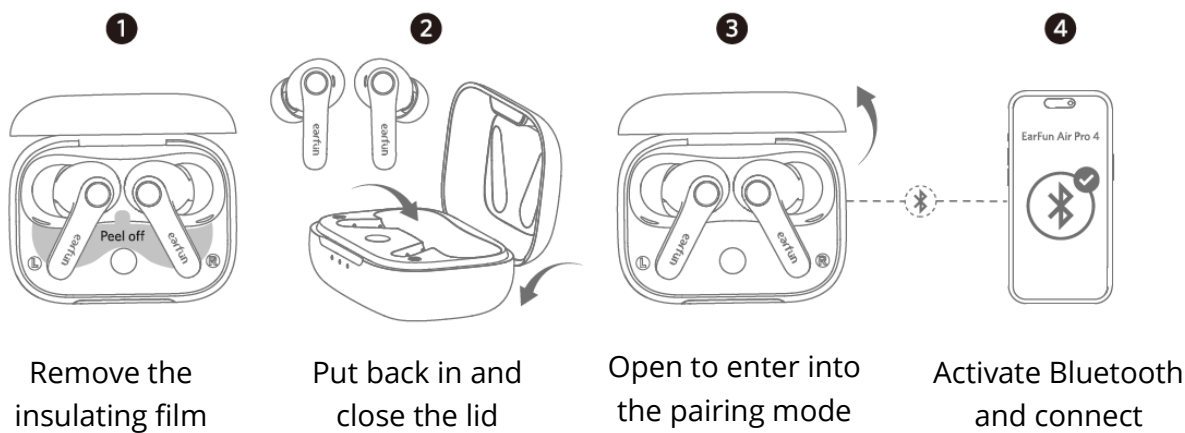
3. Rotate

Note:

1. Please choose the suitable ear tip for the best sound and secure fit.
2. Select the left or right earbud and insert to the corresponding ear.
3. Rotate the earbud back and forth for the ear tip to create a comfortable seal

Pairing Your Earbuds

First-time Pairing with a Device



Remove the
insulating film

Put back in and
close the lid

Open to enter into
the pairing mode

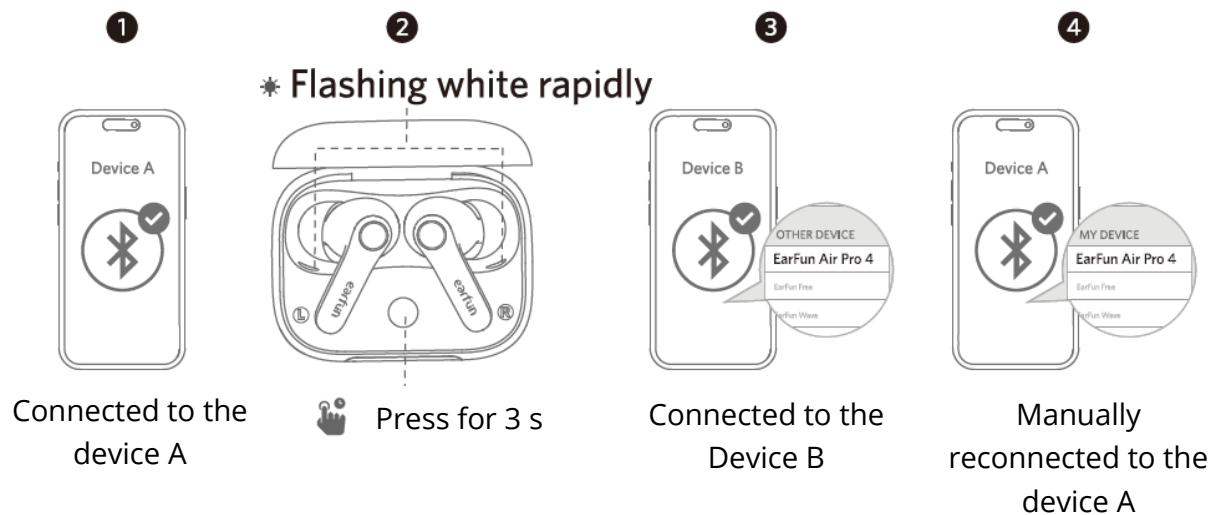
Activate Bluetooth
and connect

Pair and connect two Bluetooth devices simultaneously

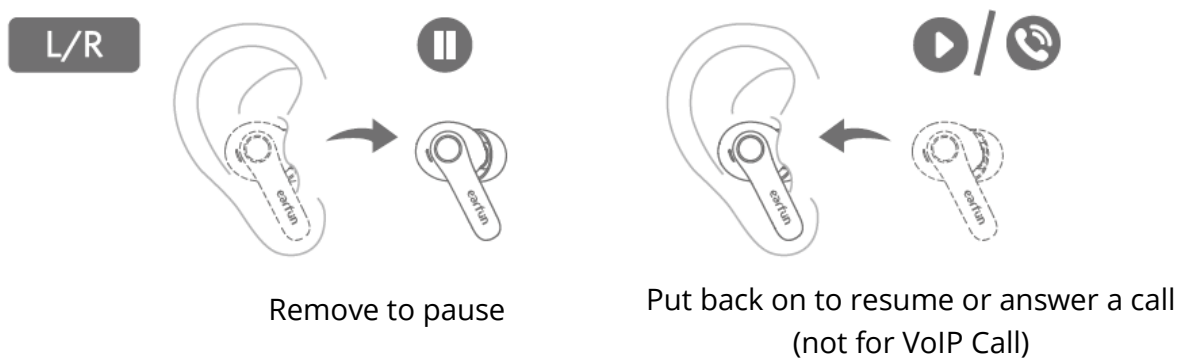
Option A

Easily set up in the Dual Device Connection of the Earfun Audio App

Option B



In-Ear detection



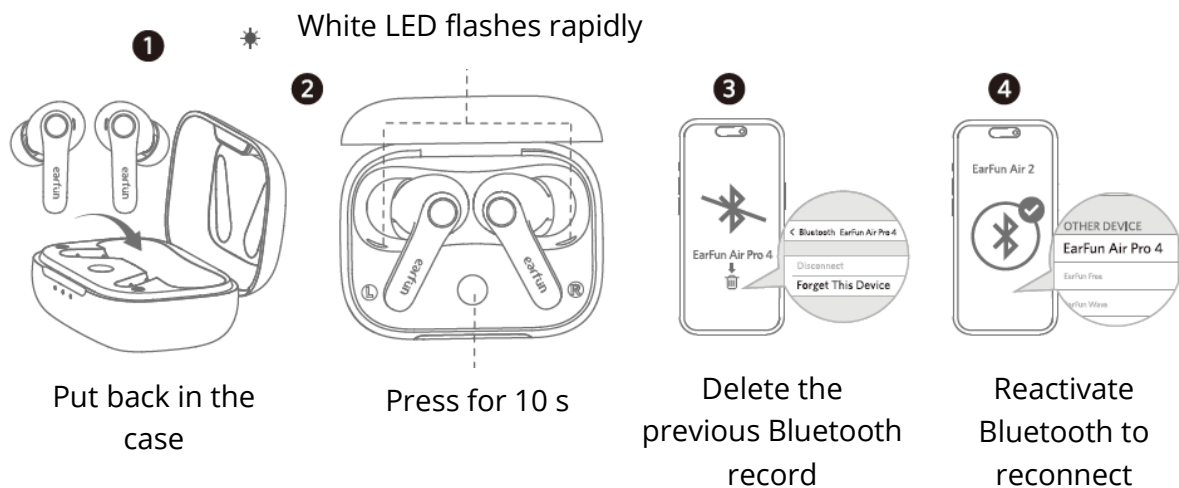
*Please turn off or on In-Ear Detection in the EarFun Audio App.

LDAC

How to Activate and Deactivate LDAC:

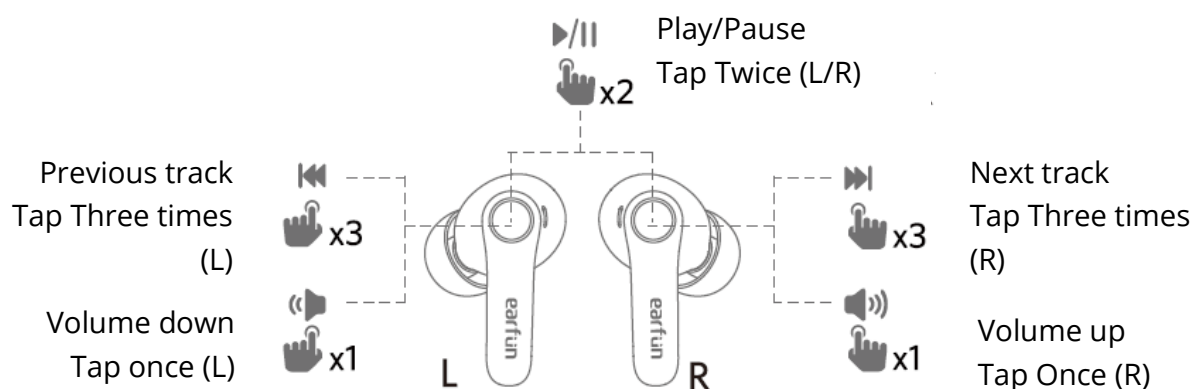
1. Ensure your Android Bluetooth device supports LDAC. (iOS devices do not support LDAC.)
2. Install the EarFun Audio app and ensure the earbuds are connected to the app.
3. Go to the "Bluetooth Audio Quality" in app settings, turn the LDAC on or off, click "Sure" in the popup. and the earbuds will reboot with LDAC activated or deactivated.

Reset

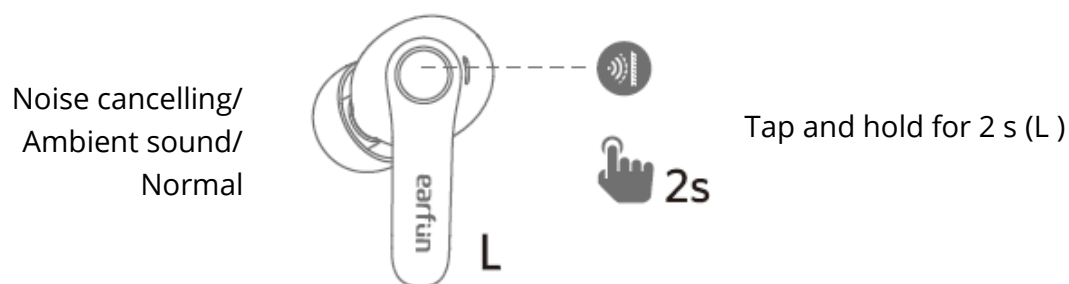


Touch Controls

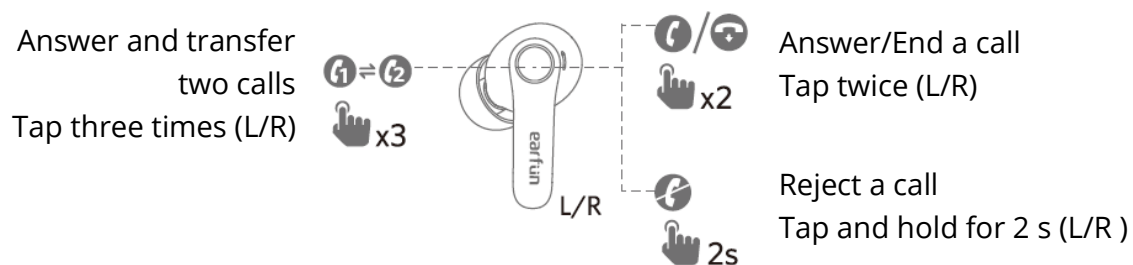
Playing Music



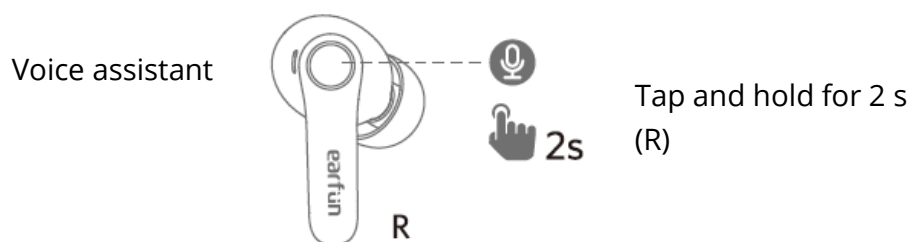
Noise Cancelling Control



Hands-free Conversation



Activate the Voice Assistant



Game Mode

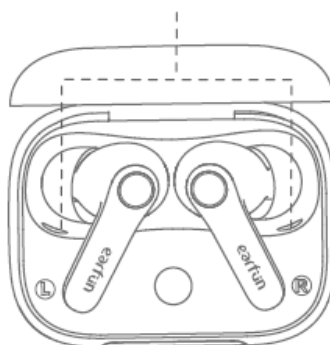
Please enable in EarFun Audio app.

LED Indicator Guide

Earbuds Status

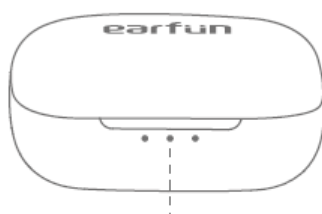
Power on	Turns on for 1 s
Power off	Turns on for 1 s
Pairing mode	Slashes Slowly
Successfully connected	Indicator turns off
Factory reset	Flashed three times rapidly

White LED indicator inside the
charging case



Battery level

3 x White LED	60% - 100%
2 x White LED	30% - 60%
1 x White LED	10% - 30%
1 x White LED Flash	<10% Please charge



White LED indicator outside the charging case

Specifications

Bluetooth version	V5.4
Bluetooth frequency	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth profile	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth transmitted power	<7dBm (for EU)
Maximum working range	15m (without obstacle)
Battery capacity	54 mAh x 2 (earbuds); 600 mAh (charging case)
Charging time	1 hour (for earbuds); 2 hours (for charging case via USB-C); 3.5 hours (for charging case via wireless charger)
Playtime (varies by volume level and audio content)	ANC OFF: Up to 11 hours, Totally 52 hours with the charging case; ANC ON: Up to 7.5 hours, Totally 35 hours with the charging case
Dimensions	62.4 mm x 46.6 mm x 29.2 mm
Weight	56 g

Troubleshooting

Q: What to do if the earbuds fail to connect to my device?

A: Please remove the insulating films on the charging case and check that Bluetooth is enabled. If the earbuds still don't connect, try placing them in the charging case, closing the lid, and waiting for 30 seconds. Then, reset the earbuds. If you encounter any issues, please contact customer service for assistance.

Q: Why is the connection not stable and cuts out intermittently?

A: Please check for any objects obstructing the earbuds and the Bluetooth device and avoid any potential radio or Wi-Fi interference. While the earbuds have a maximum range of 49 feet (15m) without obstacles, the actual range may vary depending on usage and the environment. Please also try turning off LDAC, Game Mode, aptX, and multipoint connection.

Q: What to do if one earbud is silent or has low volume?

A: If the LED lights inside the charging case are lit, carefully clean the dirt from the speak mesh using a toothpick or cotton swab dipped in alcohol. Try to reset the two earbuds and reconnect. If the issue persists, please contact us for assistance.

Q: How to resolve noise issues?

A: Please choose suitable ear tips, rotate earbuds for a snug fit. Note that slight background noise in quiet environments in ANC mode is normal for all kinds of ANC earbuds.

Q: What to do if the other person cannot hear clearly during a call?

A: Please adjust the position of the earbuds to ensure that the voice microphone is pointing towards the direction of the speaker's voice. Ensure the Bluetooth device uses the earbud's microphone for calls.

Q: What to do if the earbuds fail to connect to the app?

A: Ensure Bluetooth connection and Location permissions are enabled for the app. These permissions do not involve any privacy information. You can also download the latest version of the app or uninstall and reinstall it if needed.

Q: What to do if the audio quality does not meet your expectations?

A: We suggest personalizing your audio settings according to your preferences in the EarFun Audio app's EQ settings.

Caution

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot even, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

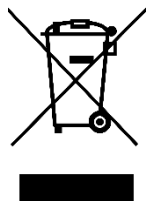
EU Declaration of Conformity

Earfun Technology (HK) Limited hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EU Directive. The declaration of conformity may be consulted in the support section our Web site, accessible from www.myearfun.com



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19/EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k zařízení jakékoli dotazy nebo připomínky, navštivte prosím naši stránku zákaznické podpory:

www.alza.cz/kontakt.

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Aplikace Earfun Audio

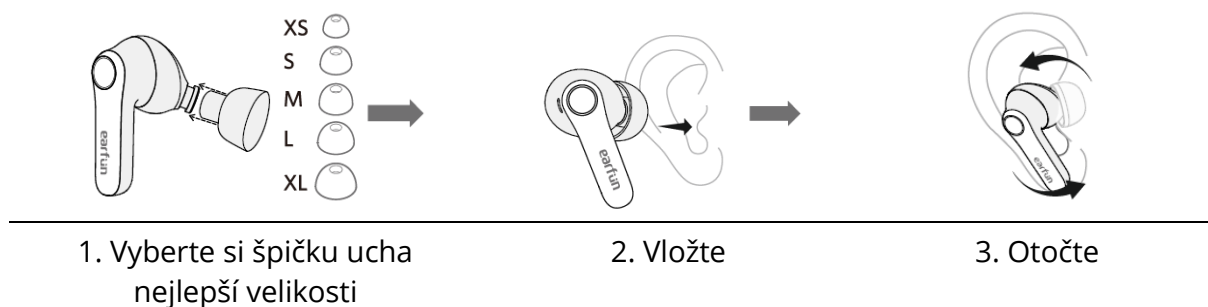
Stáhněte si aplikaci EarFun Audio a získejte lepší zážitek.

- Není nutná registrace. Snadné použití.
- Vícepásmový ekvalizér, správa více zařízení.
- Přizpůsobitelné dotykové ovládání, herní režim.
- Relaxační bílý šum, přepínač LDAC, přepínač detekce v uchu.
- Aktualizace firmwaru, vyhledání sluchátek a další funkce.



Pro co nejlepší uživatelský zážitek aktualizujte firmware sluchátek na nejnovější verzi prostřednictvím aplikace EarFun Audio. Pokud se sluchátka nemohou připojit k aplikaci, přeinstalujte nebo aktualizujte aplikaci v obchodě s aplikacemi.

Jak si sluchátka přizpůsobit

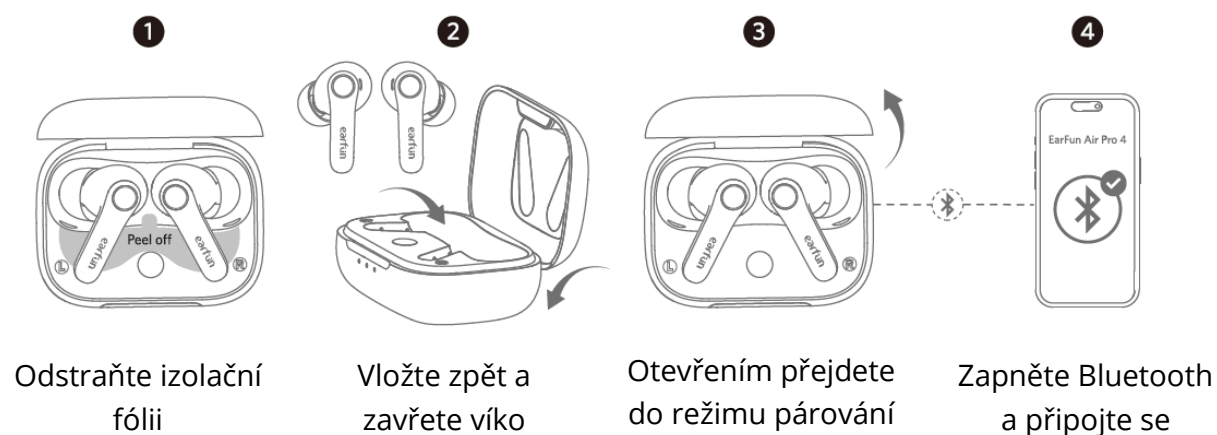


Poznámka:

1. Vyberte si vhodný ušní nástavec pro nejlepší zvuk a bezpečné uchycení.
2. Vyberte levý nebo pravý náušník a vložte jej do příslušného ucha.
3. Otáčejte ušním nástavcem dopředu a dozadu, aby se vytvořilo pohodlné těsnění.

Párování sluchátek

První párování se zařízením



Párování a připojení dvou zařízení Bluetooth současně

Možnost A

Snadné nastavení v aplikaci Earfun Audio v režimu připojení dvou zařízení

Možnost B



Detekce v uších



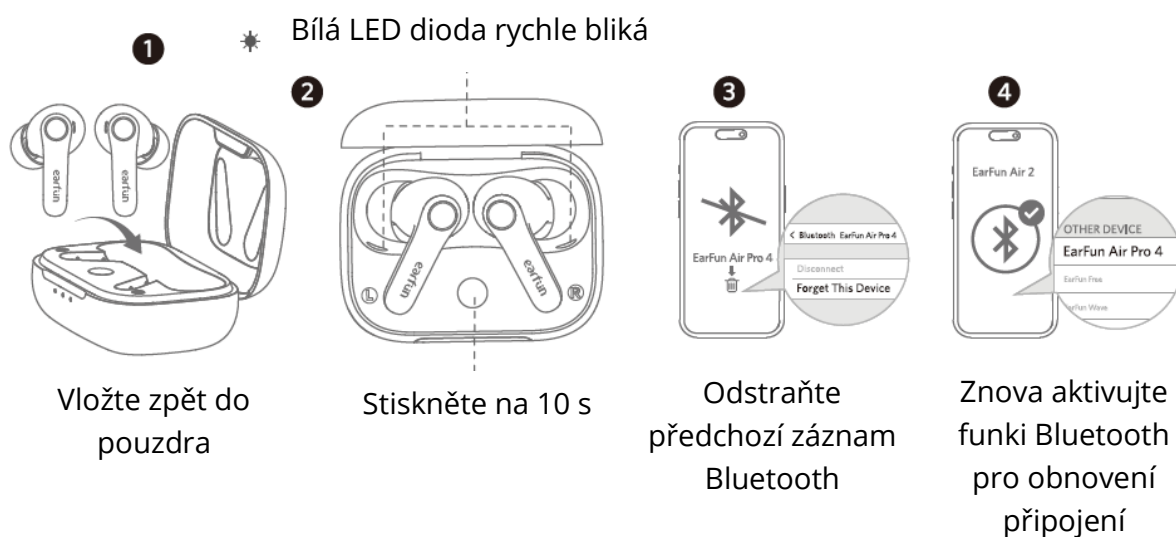
*V aplikaci EarFun Audio Detection vypněte nebo zapněte funkci In-Ear Detection.

LDAC

Jak aktivovat a deaktivovat LDAC:

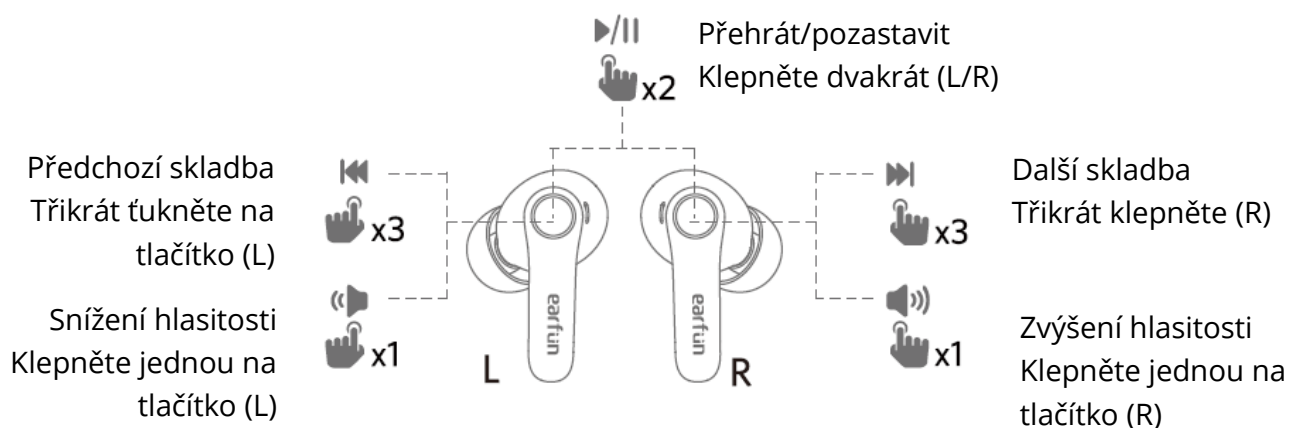
1. Ujistěte se, že vaše zařízení Bluetooth se systémem Android podporuje LDAC.
(Zařízení se systémem iOS nepodporují LDAC.)
2. Nainstalujte aplikaci EarFun Audio a ujistěte se, že jsou sluchátka připojena k aplikaci.
3. V nastavení aplikace přejděte na položku "Kvalita zvuku Bluetooth", zapněte nebo vypněte LDAC, klikněte na tlačítko "Jistě" ve vyskakovacím okně a sluchátka se restartují s aktivovaným nebo deaktivovaným LDAC.

Obnovení

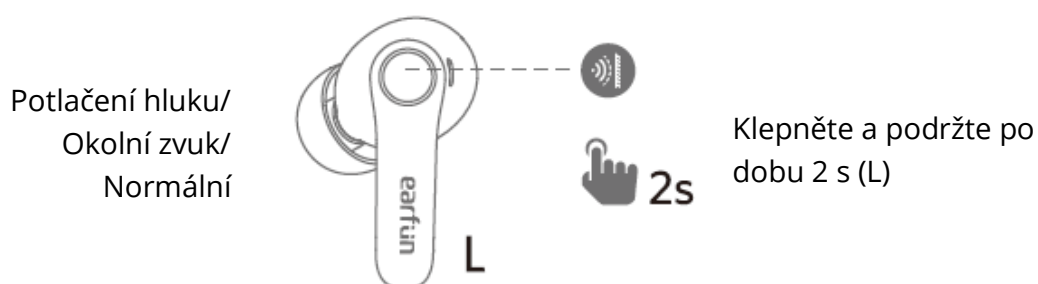


Dotykové ovládání

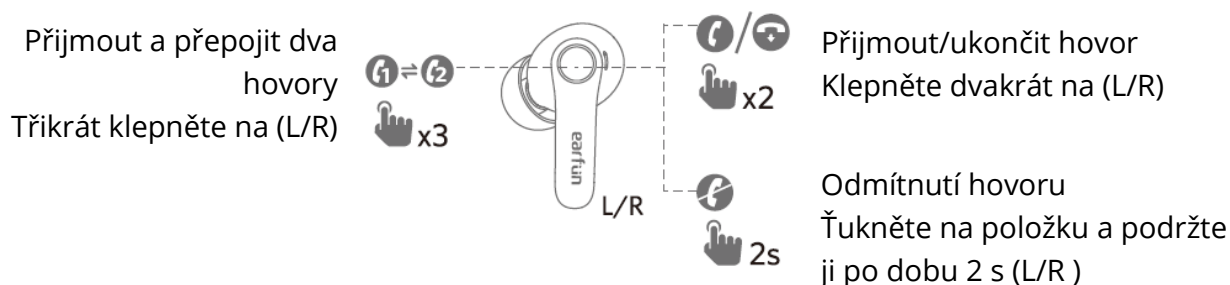
Přehrávání hudby



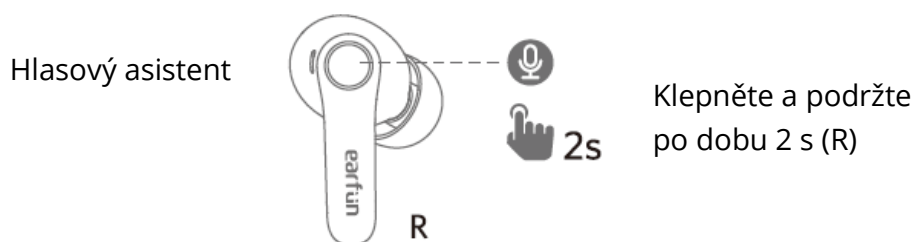
Řízení potlačení hluku



Konverzace bez použití rukou



Aktivace hlasového asistenta



Herní režim

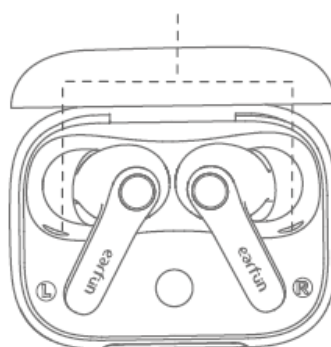
Povolte to v aplikaci EarFun Audio.

Průvodce indikátory LED

Stav sluchátek

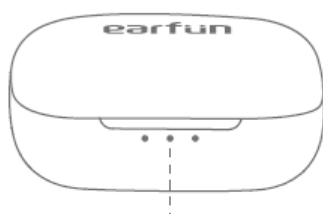
Zapnutí napájení	Zapne se na 1 s
Vypnutí napájení	Zapne se na 1 s
Režim párování	Pomalu bliká
Úspěšně připojeno	Indikátor se vypne
Obnovení továrního nastavení	Tříkrát rychle zabliká

Bílý indikátor LED uvnitř nabíjecího pouzdra



Úroveň nabití baterie

3 x bílá LED dioda	60 % - 100 %
2 x bílá LED dioda	30 % - 60 %
1 x bílá LED dioda	10 % - 30 %
1 x bílý LED blesk	<10 % Nabijte prosím



Bílý indikátor LED vně nabíjecího pouzdra

Specifikace

Verze Bluetooth	V5.4
Frekvence Bluetooth	2,402 GHz-2,480 GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Vysílaný výkon Bluetooth	<7dBm (pro EU)
Maximální pracovní rozsah	15 m (bez překážky)
Kapacita baterie	54 mAh x 2 (sluchátka); 600 mAh (nabíjecí pouzdro)
Doba nabíjení	1 hodina (pro sluchátka); 2 hodiny (pro nabíjení pouzdra přes USB-C); 3,5 hodiny (pro nabíjení pouzdra přes bezdrátovou nabíječku)
Doba přehrávání (závisí na úrovni hlasitosti a zvukovém obsahu)	ANC OFF: Až 11 hodin, Celkem 52 hodin s nabíjecím pouzdem; ANC ON: až 7,5 hodiny, Celkem 35 hodin s nabíjecím pouzdem
Rozměry	62,4 mm x 46,6 mm x 29,2 mm
Hmotnost	56 g

Řešení problémů

Otázka: Co dělat, když se sluchátka nepřipojí k mému zařízení?

Odpověď: Odstraňte prosím izolační fólie na nabíjecím pouzdře a zkontrolujte, zda je povolena funkce Bluetooth. Pokud se sluchátka stále nepřipojují, zkuste je vložit do nabíjecího pouzdra, zavřít víko a počkat 30 sekund. Poté sluchátka resetujte. Pokud se vyskytnou jakékoli problémy, kontaktujte zákaznický servis a požádejte o pomoc.

Otázka: Proč není připojení stabilní a přerušuje se?

Odpověď: Zkontrolujte, zda sluchátkům a zařízení Bluetooth nebrání žádné předměty, a vyvarujte se případného rušení rádiového signálu nebo signálu Wi-Fi. Sluchátka mají maximální dosah 49 stop (15 m) bez překážek, skutečný dosah se však může lišit v závislosti na použití a prostředí. Zkuste také vypnout LDAC, herní režim, aptX a vícebodové připojení.

Otázka: Co dělat, když je jedno sluchátko tiché nebo má nízkou hlasitost?

Odpověď: Pokud kontrolky LED uvnitř nabíjecího pouzdra svítí, opatrně očistěte nečistoty z mřížky pomocí párátko nebo vatového tamponu namočeného v alkoholu. Pokuste se resetovat obě sluchátka a znovu je připojit. Pokud problém přetrvává, kontaktujte nás a požádejte o pomoc.

Otázka: Jak vyřešit problémy s hlukem?

Odpověď: Vyberte si vhodné ušní nástavce a otočte sluchátka, aby dobře seděla. Všimněte si, že mírný šum na pozadí v tichém prostředí v režimu ANC je normální pro všechny druhy sluchátek ANC.

Otázka: Co dělat, když druhá osoba během hovoru neslyší zřetelně?

Odpověď: Upravte polohu sluchátek tak, aby mikrofon směřoval do směru hlasu mluvčího. Zajistěte, aby zařízení Bluetooth používalo pro hovory mikrofon sluchátek.

Otázka: Co dělat, když se sluchátka nepodaří připojit k aplikaci?

Odpověď: Ujistěte se, že je pro aplikaci povoleno připojení Bluetooth a oprávnění k poloze. Tato oprávnění nezahrnují žádné informace o soukromí. Můžete si také nejnovější verzi aplikace nebo ji v případě potřeby odinstalovat a znovu nainstalovat.

Otázka: Co dělat, když kvalita zvuku nesplňuje vaše očekávání?

Odpověď: Doporučujeme přizpůsobit nastavení zvuku podle vašich preferencí v nastavení ekvalizéru aplikace EarFun Audio.

Upozornění

- Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.
- Odhození baterie do ohně nebo do horkého i mechanické drcení nebo řezání baterie, které může mít za následek výbuch.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Společnost Earfun Technology (HK) Limited tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU. Prohlášení o shodě je k nahlédnutí v sekci podpory na našich webových stránkách, která je přístupná z adresy www.myearfun.com.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete zabránit možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, navštívte našu stránku zákazníckej podpory:

www.alza.sk/kontakt.

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Aplikácia Earfun Audio

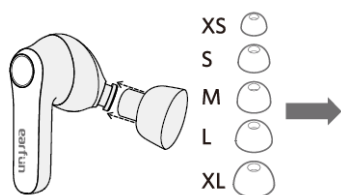
Stiahnite si aplikáciu EarFun Audio a získajte lepší zážitok.

- Žiadna vynútená registrácia. Jednoduché používanie.
- Viacpásmový ekvalizér, správa viacerých zariadení.
- Prispôsobiteľné dotykové ovládanie, herný režim.
- Relaxačný biely šum, prepínač LDAC, prepínač detekcie v uchu.
- Aktualizácia firmvéru, vyhľadávanie slúchadiel a ďalšie funkcie.

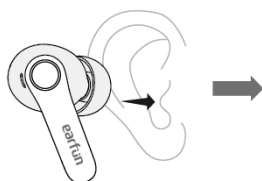


Pre čo najlepší používateľský zážitok aktualizujte firmvér slúchadiel na najnovšiu verziu prostredníctvom aplikácie EarFun Audio. Ak sa slúchadlá nemôžu pripojiť k aplikácii, preinštalujte alebo aktualizujte aplikáciu v obchode s aplikáciami.

Ako sa prispôbiť



1. Vyberte si špičku ucha najlepšej veľkosti



2. Vložte



3. Otočte

Poznámka:

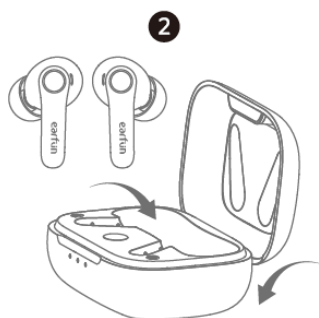
1. Vyberte si vhodnú koncovku do ucha pre najlepší zvuk a bezpečné uchytenie.
2. Vyberte ľavý alebo pravý náušník a vložte ho do príslušného ucha.
3. Otáčajte náušníkom dopredu a dozadu, aby sa koncovka ucha pohodlne utesnila.

Párovanie slúchadiel

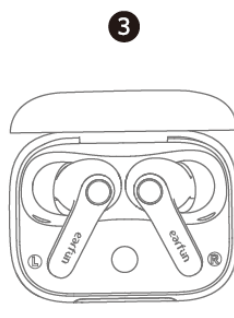
Prvé spárovanie so zariadením



Odstráňte izolačnú fóliu



Vložte späť a zatvorte veko



Otvorením prejdite do režimu párovania



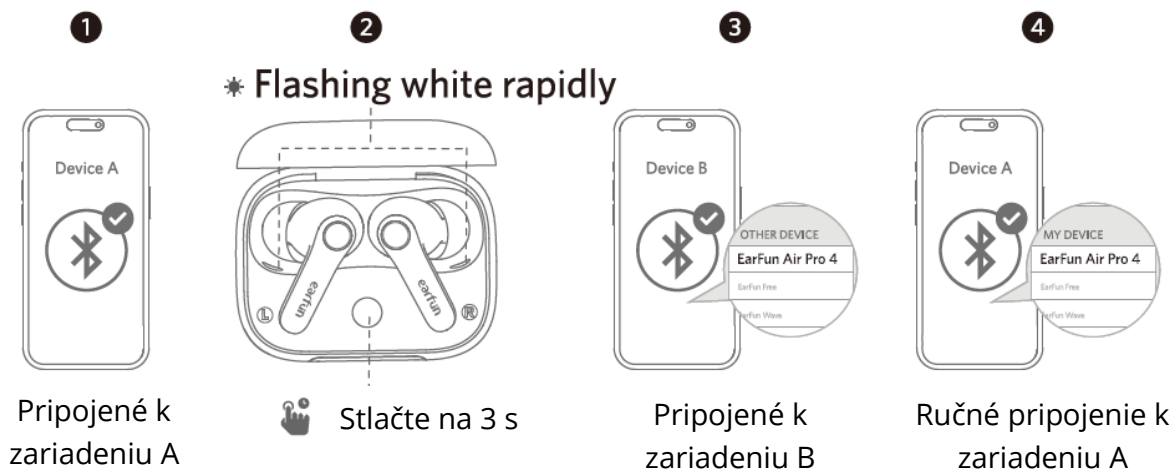
Aktivácia funkcie Bluetooth a pripojenie

Párovanie a súčasné pripojenie dvoch zariadení Bluetooth

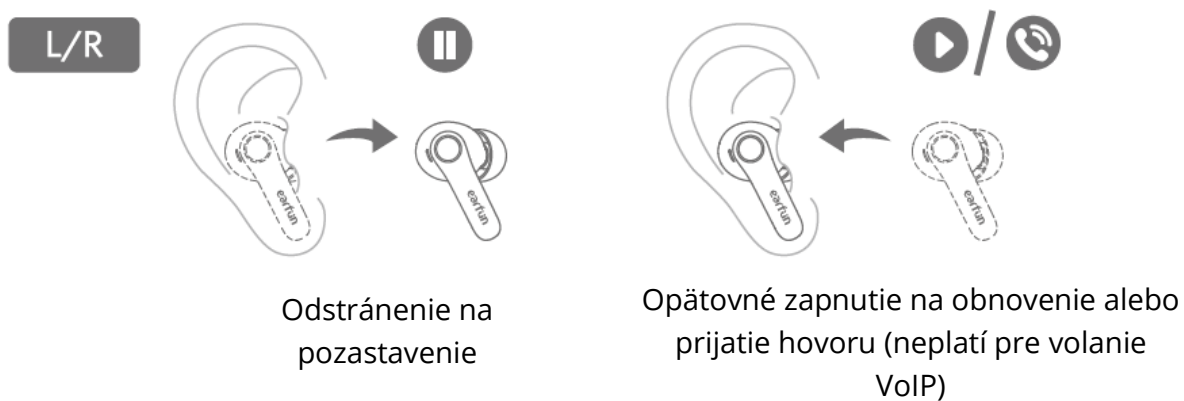
Možnosť A

Jednoduché nastavenie v aplikácii Earfun Audio App na pripojenie dvoch zariadení

Možnosť B



Detekcia v ušiach



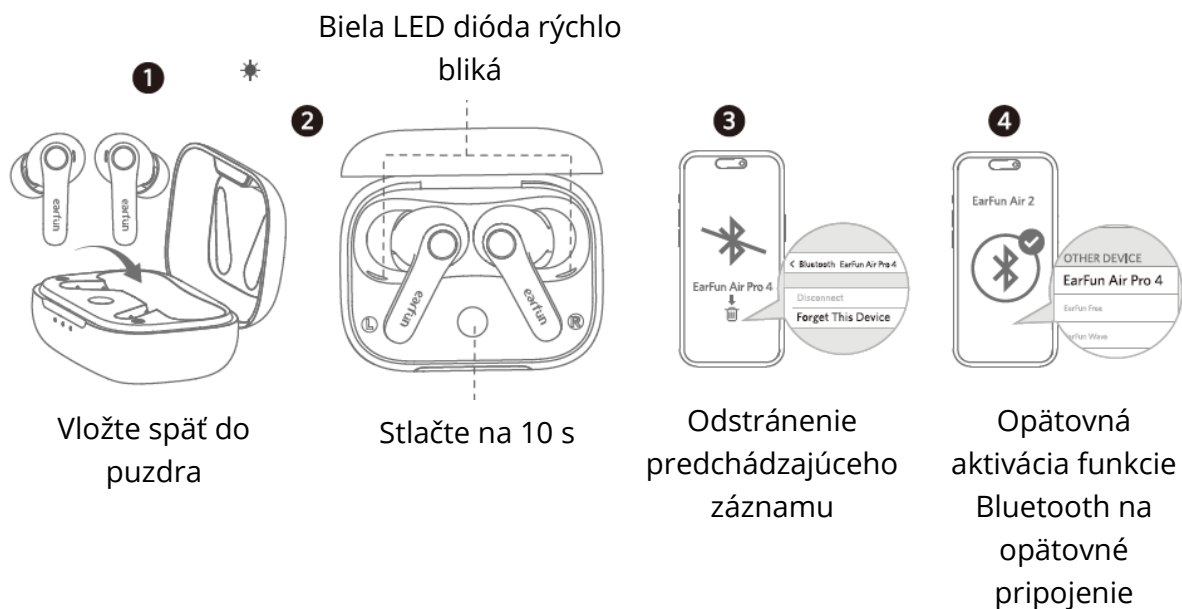
*V aplikácii EarFun Audio Detection vypnite alebo zapnite funkciu In-Ear Detection.

LDAC

Ako aktivovať a deaktivovať LDAC:

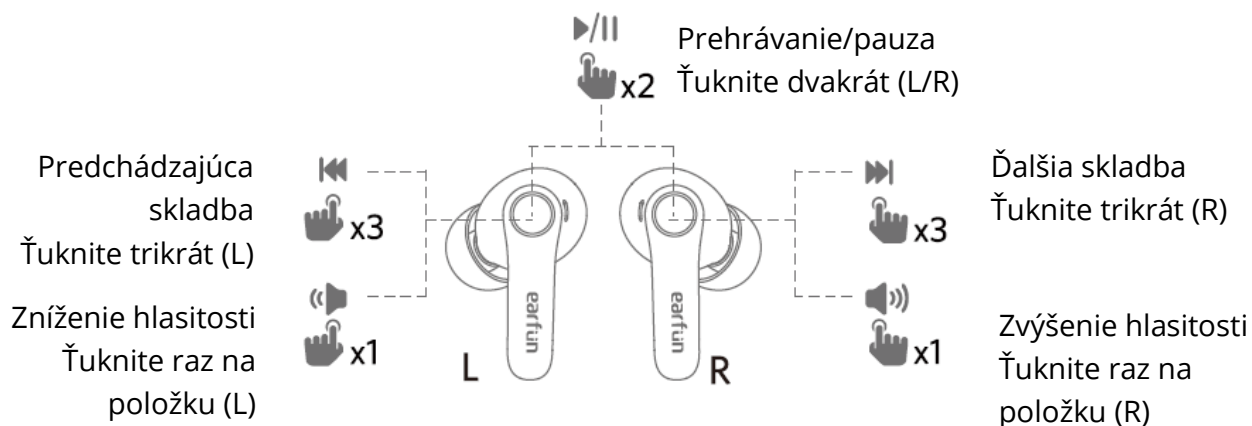
1. Uistite sa, že vaše zariadenie Bluetooth so systémom Android podporuje LDAC. (Zariadenia so systémom iOS nepodporujú LDAC.)
2. Nainštalujte aplikáciu EarFun Audio a uistite sa, že sú slúchadlá pripojené k aplikácii.
3. Prejdite na položku "Kvalita zvuku Bluetooth" v nastaveniach aplikácie, zapnite alebo vypnite LDAC, kliknite na tlačidlo "Iste" vo vyskakovacom okne a slúchadlá sa reštartujú s aktivovaným alebo deaktivovaným LDAC.

Obnovenie

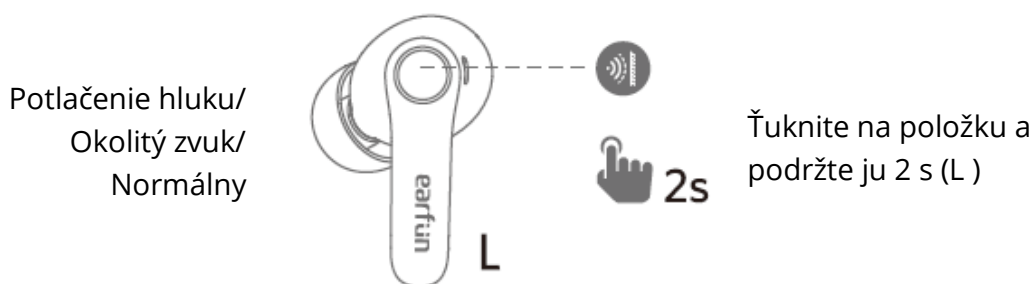


Dotykové ovládanie

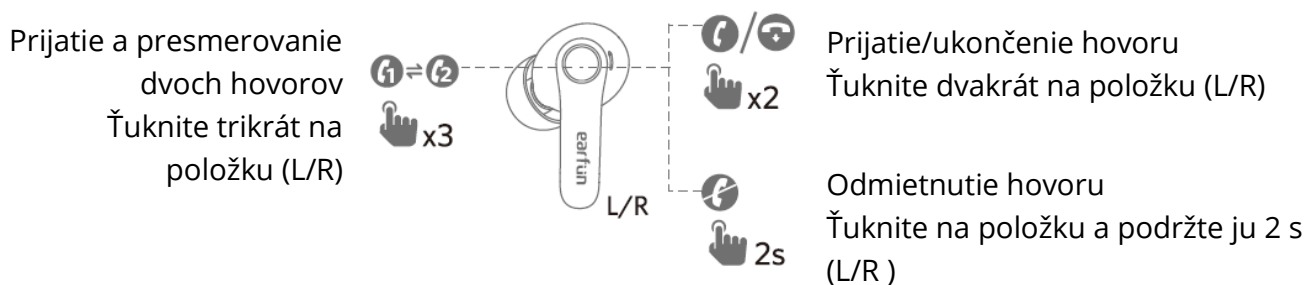
Prehrávanie hudby



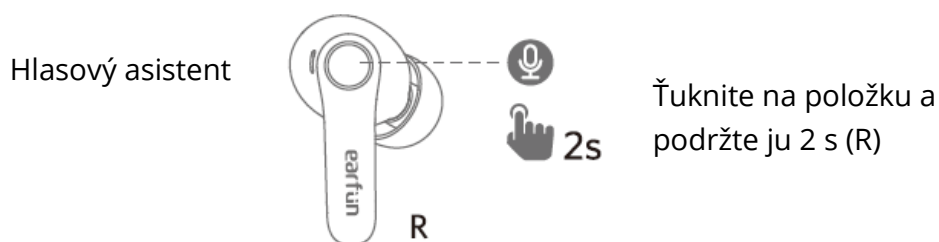
Kontrola potlačenia hluku



Konverzácia bez použitia rúk



Aktivácia hlasového asistenta



Herný režim

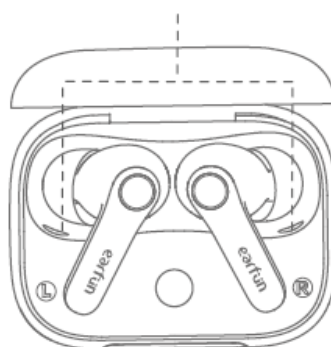
Povoľte to v aplikácii EarFun Audio.

Sprievodca LED indikátormi

Stav slúchadiel

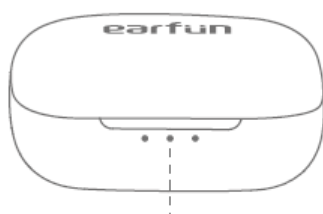
Zapnutie napájania	Zapne sa na 1 s
Vypnutie napájania	Zapne sa na 1 s
Režim párovania	Pomalé bliekanie
Úspešne pripojené	Indikátor sa vypne
Obnovenie továrenského nastavenia	Trikrát rýchlo blikol

Biely LED indikátor vo vnútri
nabíjacieho puzdra



Úroveň nabitia batérie

3× biela LED dióda	60 % – 100 %
2× biela LED dióda	30 % – 60 %
1× biela LED dióda	10 % – 30 %
1× biely LED blesk	< 10 % Nabite, prosím



Biely LED indikátor mimo
nabíjacieho puzdra

Špecifikácia

Verzia Bluetooth	V5.4
Frekvencia Bluetooth	2,402 GHz - 2,480 GHz
Profil Bluetooth	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Vysielaný výkon Bluetooth	<7dBm (pre EÚ)
Maximálny pracovný rozsah	15 m (bez prekážky)
Kapacita batérie	54 mAh ×2 (slúchadlá); 600 mAh (nabíjacie puzdro)
Čas nabíjania	1 hodina (pre slúchadlá); 2 hodiny (na nabíjanie puzdra cez USB-C); 3,5 hodiny (na nabíjanie puzdra cez bezdrôtovú nabíjačku)
Doba prehrávania (závisí od úrovne hlasitosti a zvukového obsahu)	ANC OFF: až 11 hodín, Celkovo 52 hodín s nabíjacím puzdrom; ANC ON: až 7,5 hodiny, Celkovo 35 hodín s nabíjacím puzdrom
Rozmery	62,4 mm × 46,6 mm × 29,2 mm
Hmotnosť	56 g

Riešenie problémov

Otázka: Čo robiť, ak sa slúchadlá nepripoja k môjmu zariadeniu?

Odpoveď: Odstráňte izolačné fólie na nabíjacom puzdre a skontrolujte, či je zapnutá funkcia Bluetooth. Ak sa slúchadlá stále nepripájajú, skúste ich vložiť do nabíjacieho puzdra, zatvorte veko a počkajte 30 sekúnd. Potom slúchadlá resetujte. Ak sa vyskytnú akékoľvek problémy, kontaktujte zákaznický servis a požiadajte o pomoc.

Otázka: Prečo pripojenie nie je stabilné a prerušuje sa?

Odpoveď: Skontrolujte, či slúchadlá do uší a zariadeniu Bluetooth nebránia žiadne predmety, a zabráňte prípadnému rušeniu rádiového signálu alebo signálu Wi-Fi. Hoci slúchadlá majú maximálny dosah 49 stôp (15 m) bez prekážok, skutočný dosah sa môže líšiť v závislosti od používania a prostredia. Skúste tiež vypnúť LDAC, herný režim, aptX a viacbodové pripojenie.

Otázka: Čo robiť, ak je jedno slúchadlo tiché alebo má nízku hlasitosť?

Odpoveď: Ak kontrolky LED vo vnútri nabíjacieho puzdra svietia, opatrne očistite nečistoty zo sieťky reproduktora pomocou špáradla alebo vatového tampónu namočeného v alkohole. Skúste resetovať obe slúchadlá a znovu ich pripojte. Ak problém pretrváva, kontaktujte nás a požiadajte o pomoc.

Otázka: Ako vyriešiť problémy s hlukom?

Odpoveď: Vyberte si vhodné koncovky do uší a otočte slúchadlá, aby dobre sedeli. Všimnite si, že mierny šum v pozadí v tichom prostredí v režime ANC je normálny pre všetky druhy slúchadiel ANC.

Otázka: Čo robiť, ak druhá osoba počas hovoru nepočuje jasne?

Odpoveď: Upravte polohu slúchadiel tak, aby hlasový mikrofón smeroval do smeru hlasu hovoriaceho. Uistite sa, že zariadenie Bluetooth používa na hovory mikrofón náušníkov.

Otázka: Čo robiť, ak sa slúchadlá nepodarí pripojiť k aplikácii?

Odpoveď: Uistite sa, že je pre aplikáciu povolené pripojenie Bluetooth a povolenia na určovanie polohy. Tieto povolenia nezahŕňajú žiadne informácie o súkromí. V prípade potreby si môžete stiahnuť aj najnovšiu verziu aplikácie alebo ju odinštalovať a znova nainštalovať.

Otázka: Čo robiť, ak kvalita zvuku nespĺňa vaše očakávania?

Odpoveď: Odporúčame prispôbiť nastavenia zvuku podľa vašich preferencií v nastaveniach ekvalizéra aplikácie EarFun Audio.

Upozornenie

- Nebezpečenstvo výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ.
- Umiestnenie batérie do ohňa alebo do horúceho prostredia, prípadne mechanické drvenie alebo rezanie batérie, ktoré môže mať za následok výbuch.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Batéria vystavená extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.
- Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej hlasitosti.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iné účely, než na ktoré je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

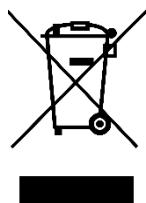
EÚ vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Earfun Technology (HK) Limited týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ a smernice RoHS 2011/65/EÚ. Vyhlásenie o zhode si môžete pozrieť v sekcii podpory na našej webovej stránke, ktorá je dostupná na adrese www.myearfun.com.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, látogasson el ügyfélszolgálati oldalunkra: www.alza.hu/kontakt.

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Earfun Audio App

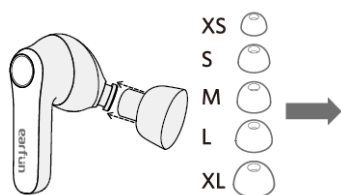
Töltse le az EarFun Audio alkalmazást a még jobb élményért.

- Nincs kényszerített regisztráció. Könnyen használható.
- Többsávós kiegyenlítő, többpontos eszközök kezelése.
- Testreszabható érintésvezérlés, játékmód.
- Nyugodt fehér zaj, LDAC kapcsoló, fülbe helyezett érzékelő kapcsoló.
- Firmware-frissítés, fejhallgató keresés és még sok más.

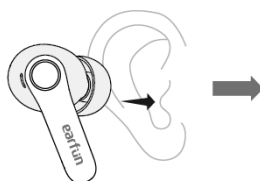


A legjobb felhasználói élmény érdekében frissítse fülhallgatói firmware-jét a legújabb verzióra az EarFun Audio alkalmazáson keresztül. Ha a fülhallgató nem tud csatlakozni az alkalmazáshoz, telepítse újra vagy frissítse az alkalmazásboltban.

Hogyan kell felszerelni



1. Válassza ki a legjobb méretű fül dugót



2. Behelyezés



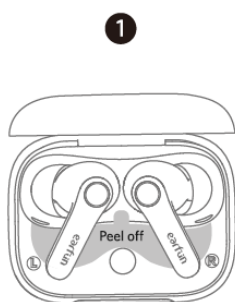
3. Forgassa el

Megjegyzés:

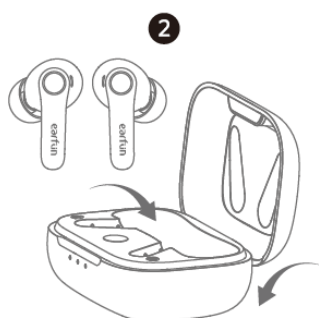
1. Kérjük, válassza ki a megfelelő fül dugót a legjobb hangzás és a biztonságos illeszkedés érdekében.
2. Válassza ki a bal vagy jobb fülhallgatót, és helyezze a megfelelő fülbe.
3. Forgassa a fülhallgatót előre-hátra, hogy a fül dugó kényelmes tömítést hozzon létre.

A fülhallgató párosítása

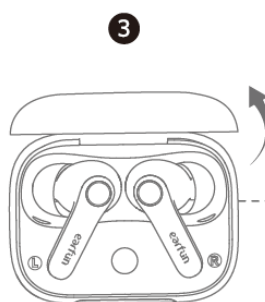
Első párosítás egy készülékkel



Távolítsa el a szigetelőfóliát



Tegye vissza és zárja le a fedelet



Nyissa fel a párosítási módba lépéshez



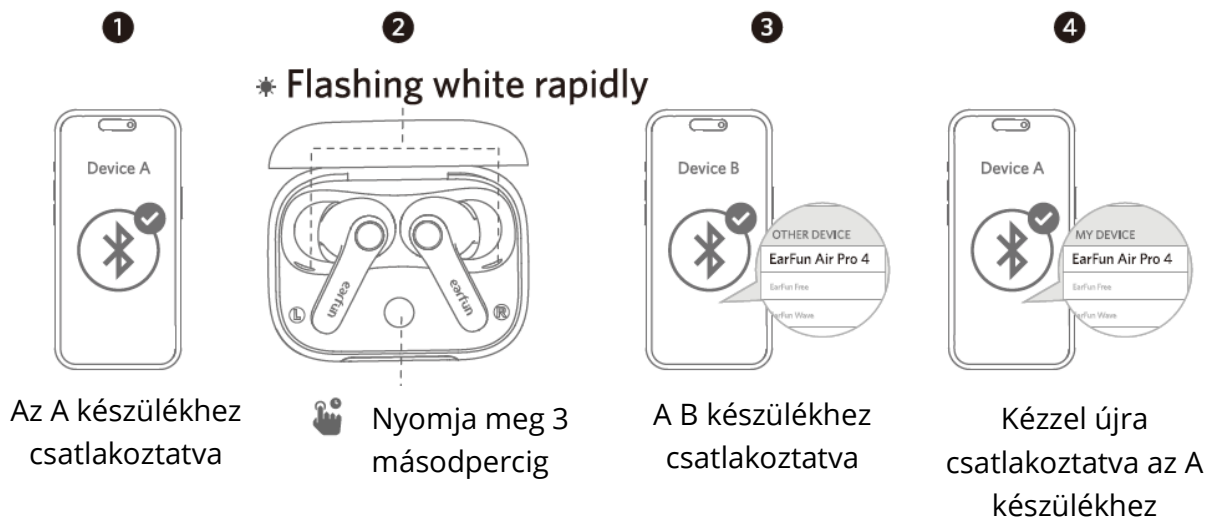
Bluetooth aktiválása és csatlakoztatás

Két Bluetooth-eszköz egyidejű párosítása és csatlakoztatása

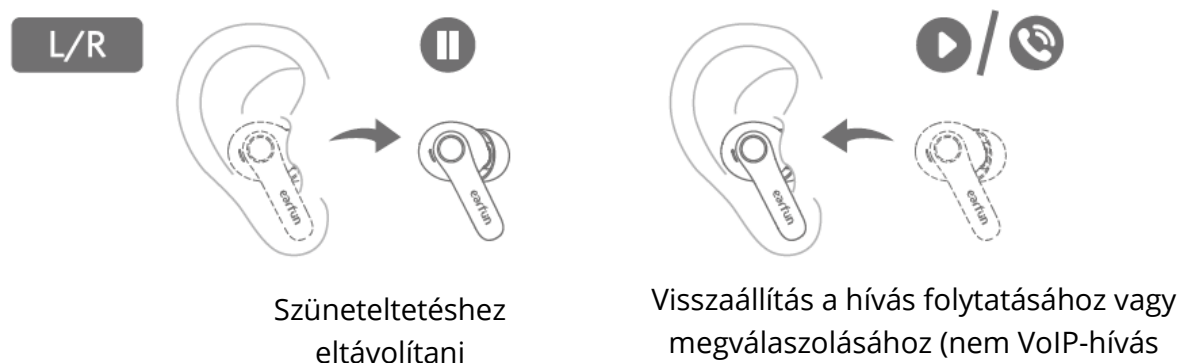
A lehetőség

Könnyen beállítható az Earfun Audio App kettős eszközkapcsolatában

B lehetőség



In-Ear érzékelés



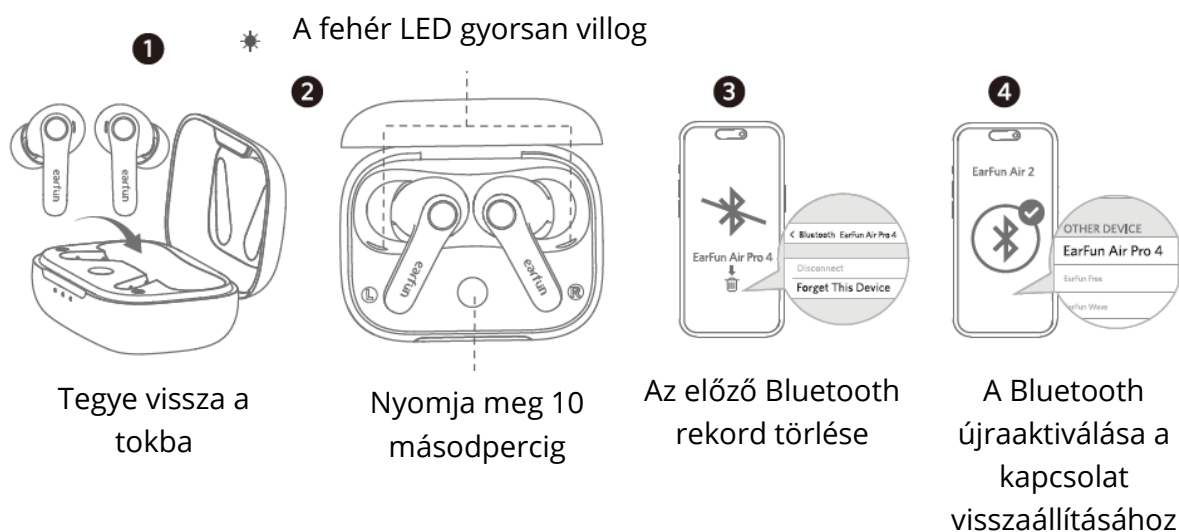
*Kérjük, kapcsolja ki vagy be az EarFun Audio alkalmazásban az In-Ear érzékelést.

LDAC

Az LDAC aktiválása és deaktiválása:

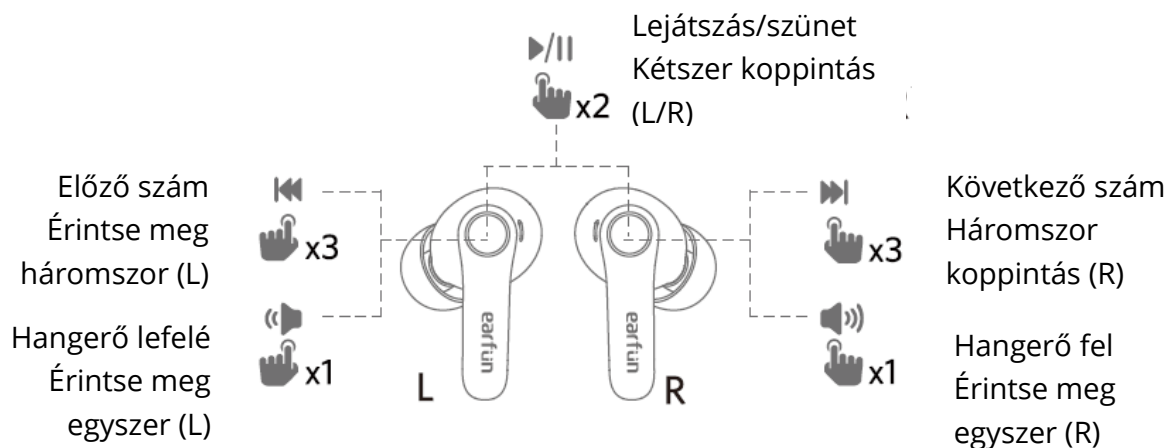
1. Győződjön meg róla, hogy az Android Bluetooth-eszköz támogatja az LDAC-ot. (Az iOS-eszközök nem támogatják az LDAC-ot.)
2. Telepítse az EarFun Audio alkalmazást, és győződjön meg róla, hogy a fülhallgató csatlakozik az alkalmazáshoz.
3. Menjen az alkalmazás beállításáiban a "Bluetooth Audio Quality" (Bluetooth hangminőség) menüponthoz, kapcsolja be vagy ki az LDAC-ot, kattintson a "Sure" (Biztos) gombra a felugró ablakban. és a fülhallgató újraindul az LDAC aktiválásával vagy kikapcsolásával.

Reset

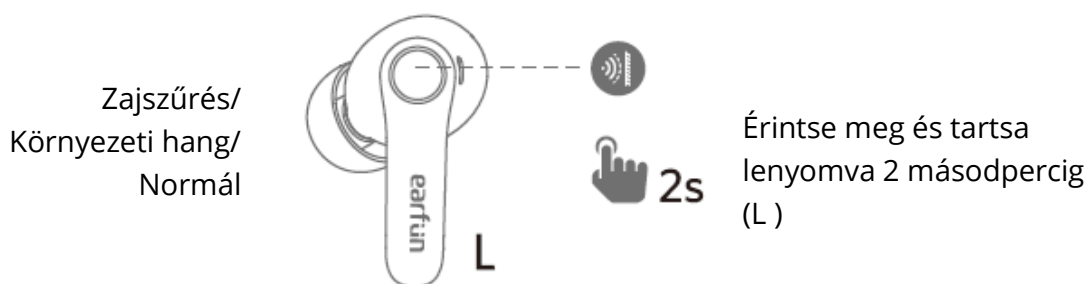


Érintésvezérlés

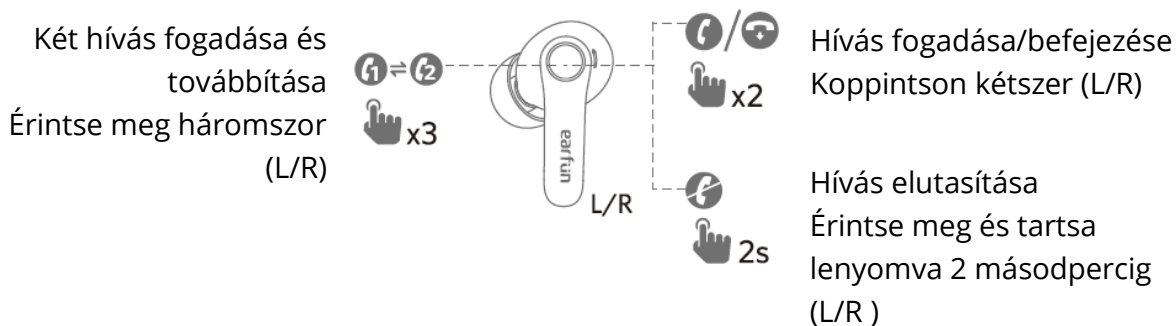
Zene lejátszása



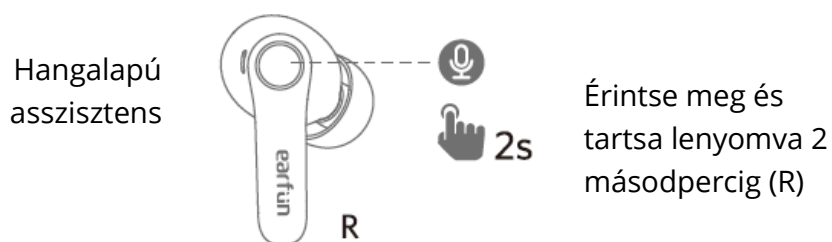
Zajcsökkentő vezérlés



Kéz nélküli beszélgetés



A hangalapú asszisztens aktiválása



Játék mód

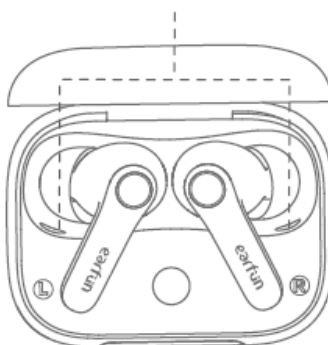
Kérjük, engedélyezze az EarFun Audio alkalmazásban.

LED jelző útmutató

Fülhallgató állapot

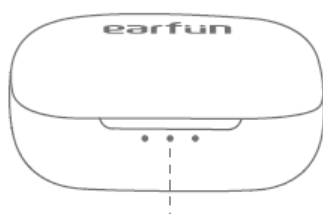
Bekapcsolás	Bekapcsol 1 s-ra
Kikapcsolás	Bekapcsol 1 s-ra
Párosítási mód	Lassan villog
Sikeresen csatlakoztatva	A jelző kikapcsol
Gyári visszaállítás	Háromszor gyorsan villog

Fehér LED kijelző a töltőház belsejében



Az akkumulátor szintje

3 x fehér LED	60% - 100%
2 x fehér LED	30% - 60%
1 x fehér LED	10% - 30%
1 x Fehér LED villog	<10% Kérjük, töltsse fel



Fehér LED kijelző a töltőházon kívül

Műszaki adatok

Bluetooth verzió	V5.4
Bluetooth frekvencia	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth átvitt teljesítmény	<7dBm (az EU esetében)
Maximális működési tartomány	15m (akadály nélkül)
Az akkumulátor kapacitása	54 mAh x 2 (fülhallgató); 600 mAh (töltőtáska)
Töltési idő	1 óra (fülhallgatók esetében); 2 óra (USB-C-n keresztül töltő tok esetén); 3,5 óra (vezeték nélküli töltőn keresztül töltő tok esetén)
Lejátszási idő (a hangerősség és a hangtartalom függvényében változik)	ANC OFF: Legfeljebb 11 óra, Összesen 52 óra a töltőtáskával; ANC ON: Akár 7,5 óra, Összesen 35 óra a töltőtáskával
Méretek	62,4 mm x 46,6 mm x 29,2 mm
Súly	56 g

Hibaelhárítás

K: Mit tegyek, ha a fülhallgató nem csatlakozik a készülékemhez?

V: Kérjük, távolítsa el a töltőtök szigetelőfóliáit, és ellenőrizze, hogy a Bluetooth engedélyezve van-e. Ha a fülhallgató még mindig nem csatlakozik, próbálja meg a töltőtökbe helyezni, majd becsukni a fedelet, és várni 30 másodpercet. Ezután állítsa vissza a fülhallgatót. Ha bármilyen probléma merül fel, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz segítségért.

K: Miért nem stabil a kapcsolat és miért szakad meg időnként?

V: Kérjük, ellenőrizze, hogy nincsenek-e a fülhallgatót és a Bluetooth-eszközt akadályozó tárgyak, és kerülje el az esetleges rádió- vagy Wi-Fi interferenciát. Bár a fülhallgató maximális hatótávolsága 15 m (49 láb) akadályok nélkül, a tényleges hatótávolság a használat és a környezet függvényében változhat. Kérjük, próbálja meg kikapcsolni az LDAC, a Game Mode, az aptX és a többpontos kapcsolatot is.

K: Mit tegyek, ha az egyik fülhallgató néma vagy alacsony a hangereje?

V: Ha a töltőházban lévő LED-lámpák világítanak, óvatosan tisztítsa meg a szennyeződések egy alkoholba mártott fogpiszkálással vagy vattapamaccsal. Próbálja meg visszaállítani a két fülhallgatót, és csatlakoztassa újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, kérjük, forduljon hozzánk segítségért.

K: Hogyan lehet megoldani a zajproblémákat?

V: Kérjük, válasszon megfelelő fülhallgatót, és forgassa el a fülhallgatókat a megfelelő illeszkedés érdekében. Vegye figyelembe, hogy ANC üzemmódban, csendes környezetben enyhe háttérzaj normális mindenféle ANC fülhallgató esetében.

K: Mi a teendő, ha a másik fél nem hall tisztán a hívás közben?

V: Kérjük, állítsa be a fülhallgató pozícióját úgy, hogy a hangmikrofon a beszélő hangjának irányába mutasson. Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-eszköz a fülhallgató mikrofonját használja a hívásokhoz.

K: Mi a teendő, ha a fülhallgató nem tud csatlakozni az alkalmazáshoz?

V: Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-kapcsolat és a Helymeghatározási engedélyek engedélyezve vannak az alkalmazás számára. Ezek az engedélyek nem tartalmaznak adatvédelmi információkat. Szükség esetén letöltheti az alkalmazás legújabb verzióját, vagy eltávolíthatja és újrategyesheti.

K: Mi a teendő, ha a hangminőség nem felel meg az elvárásoknak?

V: Javasoljuk, hogy az EarFun Audio alkalmazás EQ-beállításában személyre szabja a hangbeállításokat az Ön preferenciáinak megfelelően.

Vigyázat

- Robbanásveszély, ha az akkumulátort nem megfelelő típusúra cserélik.
- Az akkumulátornak a tűzbe vagy forró vízbe való dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összetörése vagy szétvágása robbanáshoz vezethet.
- Az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyása, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Olyan akkumulátor, amely rendkívül alacsony légnyomásnak van kitéve, ami robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.
- Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgassa a készüléket hosszú ideig nagy hangerőn.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitétség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Az Earfun Technology (HK) Limited ezennel kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, valamint a RoHS 2011/65/EU irányelvnek. A megfelelőségi nyilatkozat megtekinthető weboldalunk támogatási részében, amely a www.myearfun.com címen érhető el.



WEEE

Ezt a terméket nem szabad normál háztartási hulladékként ártalmatlanítani az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19/EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice: www.alza.de/kontakt, www.alza.at/kontakt

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

EarFun Audio App

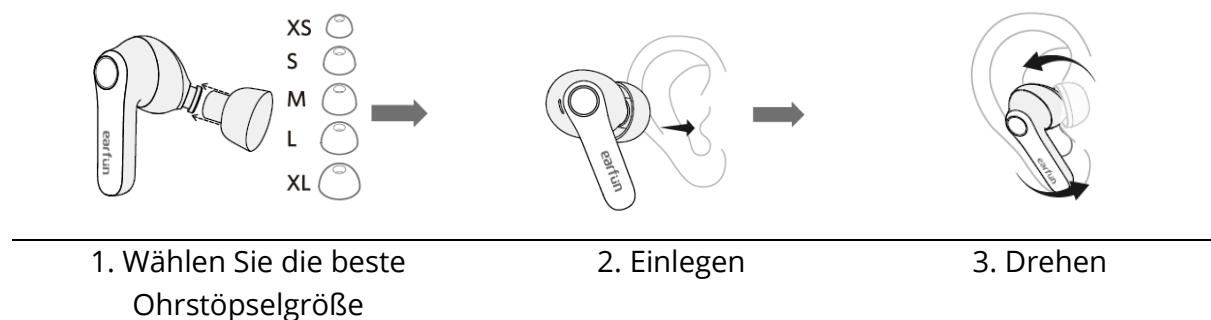
Laden Sie die EarFun Audio-App herunter, um ein noch besseres Erlebnis zu haben.

- Keine erzwungene Registrierung. Einfach zu benutzen.
- Multiband-Equalizer, Verwaltung von Mehrpunktgeräten.
- Anpassbare Touch-Steuerung, Spielmodus.
- Entspanntes weißes Rauschen, LDAC-Schalter, In-Ear-Detection-Schalter.
- Firmware-Update, Kopfhörer suchen und mehr.



Bitte aktualisieren Sie die Firmware Ihrer Ohrhörer über die EarFun Audio-App auf die neueste Version, um ein optimales Nutzererlebnis zu gewährleisten. Wenn sich die Ohrhörer nicht mit der App verbinden lassen, installieren Sie die App neu oder aktualisieren Sie sie im App Store.

Anpassen

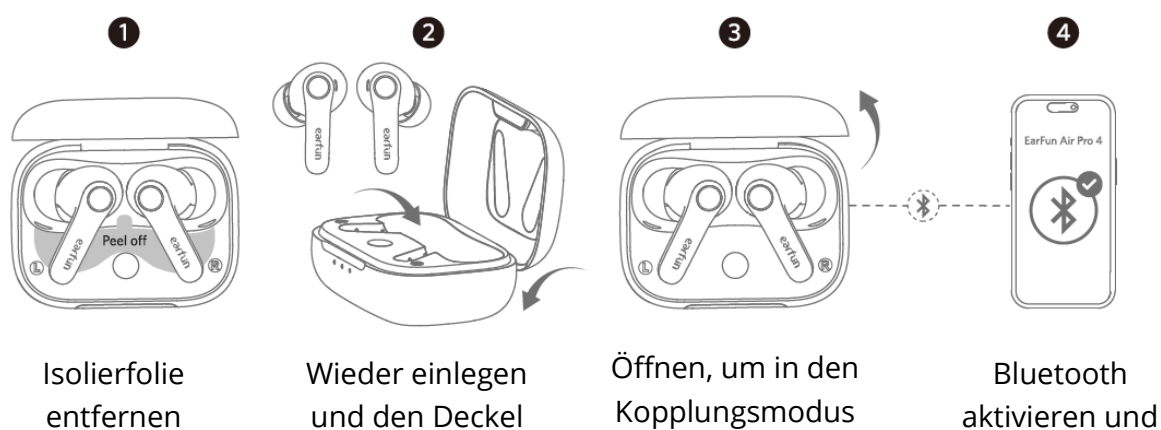


Anmerkung:

1. Bitte wählen Sie den passenden Ohrstöpsel für den besten Klang und sicheren Sitz.
2. Wählen Sie den linken oder rechten Ohrhörer und setzen Sie ihn in das entsprechende Ohr ein.
3. Drehen Sie den Ohrstöpsel hin und her, um eine bequeme Abdichtung zu erreichen.

Koppeln

Erstes Pairing mit einem Gerät

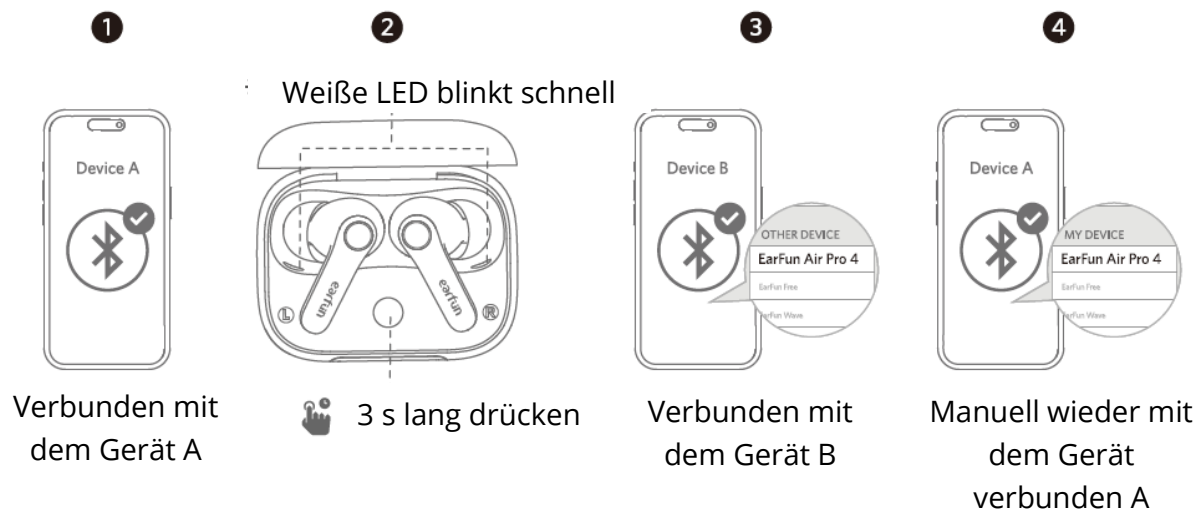


Koppeln und Verbinden von zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig

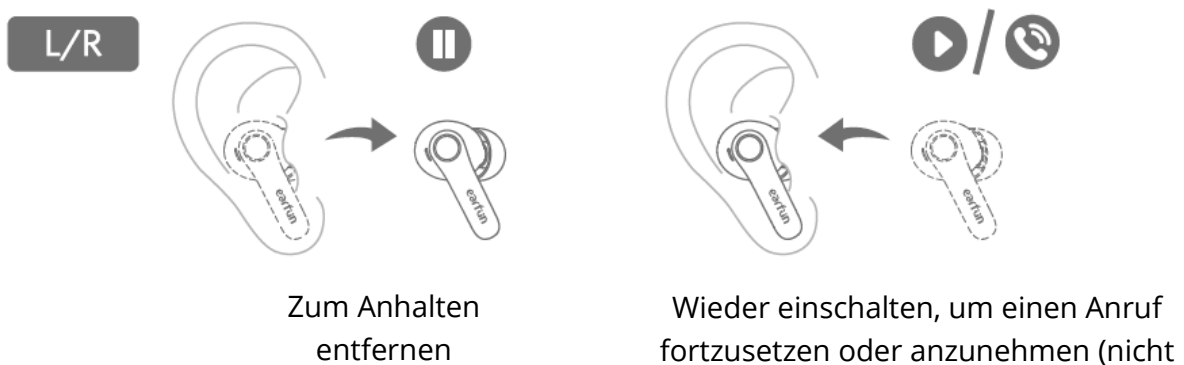
Option A

Einfache Einrichtung über die Dual Device Connection der Earfun Audio App

Option B



In-Ear-Erkennung



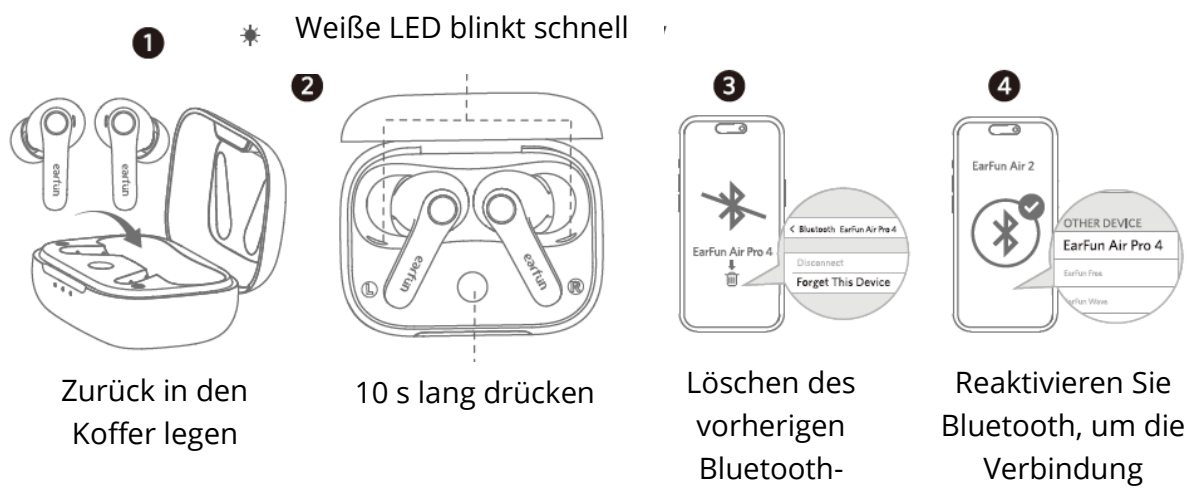
*Bitte schalten Sie die In-Ear-Erkennung in der EarFun Audio App aus oder ein.

LDAC

Aktivieren und Deaktivieren von LDAC:

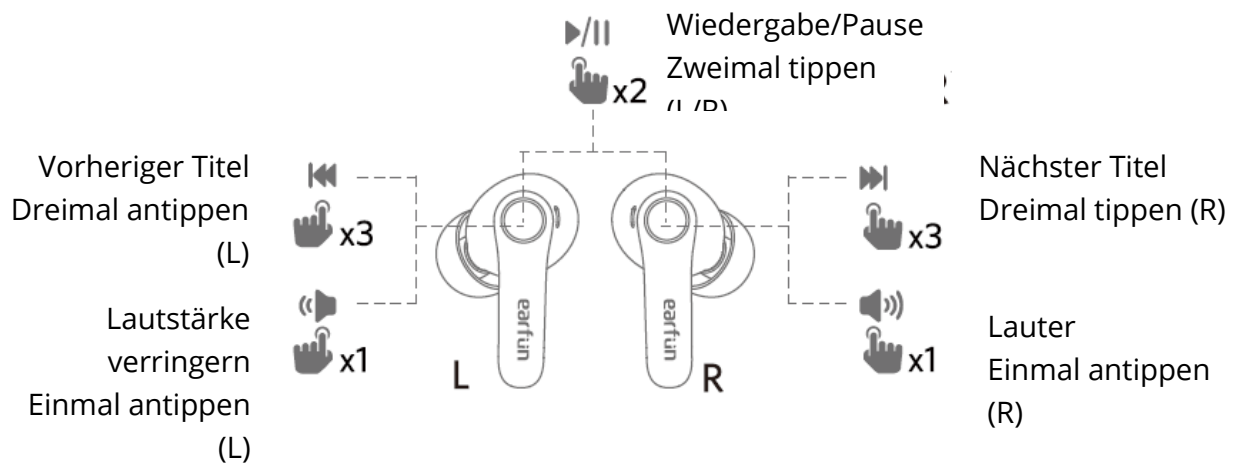
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Android-Bluetooth-Gerät LDAC unterstützt. (iOS-Geräte unterstützen LDAC nicht.)
2. Installieren Sie die EarFun Audio-App und stellen Sie sicher, dass die Ohrstöpsel mit der App verbunden sind.
3. Gehen Sie zu "Bluetooth-Audioqualität" in den App-Einstellungen, schalten Sie LDAC ein oder aus, klicken Sie im Popup auf "Sicher". und die Ohrhörer werden mit aktiviertem oder deaktiviertem LDAC neu gestartet.

Zurücksetzen

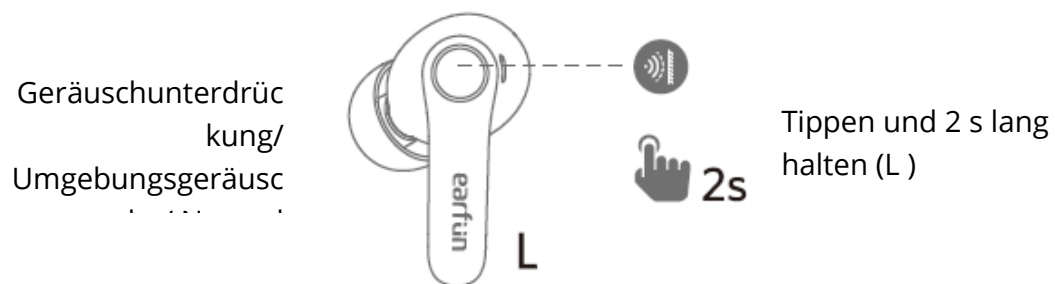


Touch-Bedienelemente

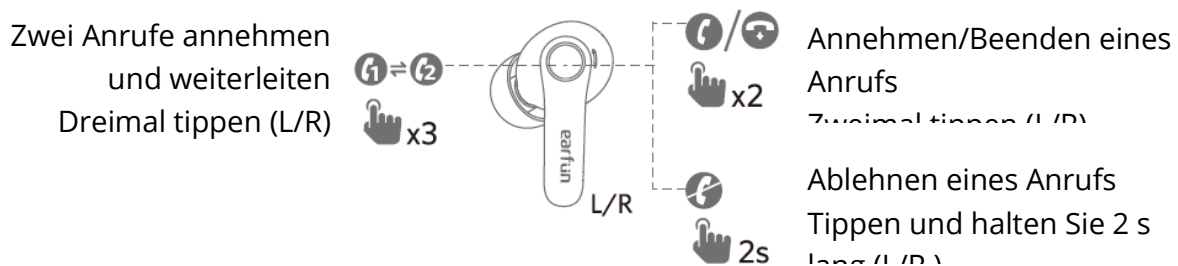
Musik abspielen



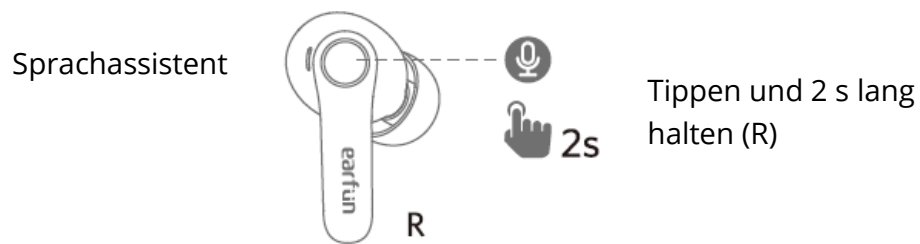
Steuerung der Geräuschunterdrückung



Freihändige Konversation



Aktivieren Sie den Sprachassistenten



Spiel-Modus

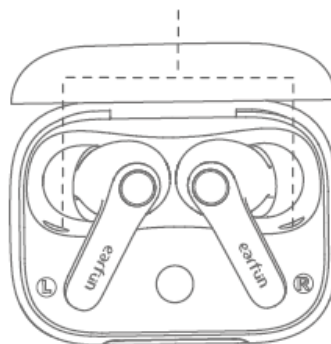
Bitte in der EarFun Audio-App aktivieren.

LED-Anzeige Leitfaden

Status der Kopfhörer

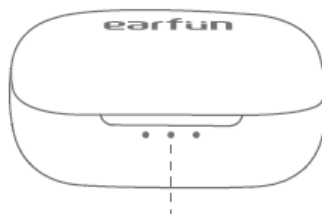
Einschalten	Schaltet sich für 1 s ein
Ausschalten	Schaltet sich für 1 s ein
Pairing-Modus	Langsames Blinken
Erfolgreich verbunden	Indikator schaltet sich aus
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	Blinkt dreimal schnell

Weißer LED-Anzeige im Inneren des
Ladeetuis



Batteriestand

3 x weiße LED	60% - 100%
2 x weiße LED	30% - 60%
1 x weiße LED	10% - 30%
1 x weiße blinkende LED	<10% Bitte aufladen



Weiße LED-Anzeige außerhalb des
Ladeetuis

Spezifikationen

Bluetooth-Version	V5.4
Bluetooth-Frequenz	2.402GHz-2.480GHz
Bluetooth-Profil	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Bluetooth-Sendeleistung	<7dBm (für EU)
Maximaler Arbeitsbereich	15m (ohne Hindernis)
Kapazität der Batterie	54 mAh x 2 (Ohrstöpsel); 600 mAh (Ladehülle)
Aufladezeit	1 Stunde (für Ohrstöpsel); 2 Stunden (für das Aufladen des Gehäuses über USB-C); 3,5 Stunden (für das Aufladen des Gehäuses über das kabellose Ladegerät)
Spielzeit (variiert je nach Lautstärke und Audioinhalt)	ANC AUS: Bis zu 11 Stunden, Insgesamt 52 Stunden mit der Ladehülle; ANC EIN: Bis zu 7,5 Stunden, Insgesamt 35 Stunden mit der Ladehülle
Abmessungen	62,4 mm x 46,6 mm x 29,2 mm
Gewicht	56 g

Fehlersuche

F: Was kann ich tun, wenn sich die Ohrhörer nicht mit meinem Gerät verbinden lassen?

A: Bitte entfernen Sie die Isolierfolien an der Ladeschale und prüfen Sie, ob Bluetooth aktiviert ist. Wenn sich die Ohrhörer immer noch nicht verbinden lassen, legen Sie sie in die Ladeschale, schließen Sie den Deckel und warten Sie 30 Sekunden lang. Setzen Sie die Ohrstöpsel dann zurück. Wenn Sie Probleme haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

F: Warum ist die Verbindung nicht stabil und wird zeitweise unterbrochen?

A: Bitte prüfen Sie, ob Gegenstände die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät behindern und vermeiden Sie mögliche Funk- oder Wi-Fi-Interferenzen. Die Ohrhörer haben eine maximale Reichweite von 15 m (49 Fuß) ohne Hindernisse, aber die tatsächliche Reichweite kann je nach Nutzung und Umgebung variieren. Versuchen Sie auch, LDAC, Game Mode, aptX und Multipoint-Verbindung zu deaktivieren.

F: Was kann ich tun, wenn ein Ohrhörer stumm ist oder eine geringe Lautstärke aufweist?

A: Wenn die LED-Leuchten im Inneren des Ladegehäuses leuchten, reinigen Sie das Sprechgitter vorsichtig mit einem in Alkohol getränkten Zahnstocher oder Wattestäbchen von Schmutz. Versuchen Sie, die beiden Ohrstöpsel zurückzusetzen und erneut zu verbinden. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an uns, damit wir Ihnen helfen können.

F: Wie lassen sich Lärmprobleme lösen?

A: Bitte wählen Sie geeignete Ohrstöpsel und drehen Sie die Ohrhörer, damit sie gut sitzen. Beachten Sie, dass leichte Hintergrundgeräusche in ruhigen Umgebungen im ANC-Modus für alle Arten von ANC-Kopfhörern normal sind.

F: Was ist zu tun, wenn die andere Person während eines Gesprächs nicht deutlich hören kann?

A: Bitte stellen Sie die Position der Ohrhörer so ein, dass das Sprachmikrofon in die Richtung der Stimme des Sprechers gerichtet ist. Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät das Mikrofon des Ohrhörers für Anrufe verwendet.

F: Was ist zu tun, wenn die Ohrhörer nicht mit der App verbunden werden können?

A: Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Verbindung und die Standortberechtigung für die App aktiviert sind. Diese Berechtigungen betreffen keine Datenschutzinformationen.

Sie können auch die neueste Version der App herunterladen oder sie deinstallieren und bei Bedarf neu installieren.

F: Was ist zu tun, wenn die Audioqualität nicht Ihren Erwartungen entspricht?

A: Wir empfehlen Ihnen, Ihre Audioeinstellungen in den EQ-Einstellungen der EarFun Audio App nach Ihren Vorlieben zu personalisieren.

Vorsicht

- Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Die Entsorgung einer Batterie in eine Flamme oder in eine heiße Umgebung oder das mechanische Zerkleinern oder Zerschneiden einer Batterie kann zu einer Explosion führen.
- Der Verbleib einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen, die zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Eine Batterie, die einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt ist, der zu einer Explosion oder zum Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.
- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke hören.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Earfun Technology (HK) Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU konform ist. Die Konformitätserklärung kann im Support-Bereich unserer Website eingesehen werden, der unter www.myearfun.com zugänglich ist.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

